







# QUILMES

# ES UNA CERVEZA INSUPERABLE

dada al hospital San Roque, donde quedó en asistencia.  
Se procura establecer las verdaderas causas que indujeron a Nieto a cometer el hecho.  
De lo ocurrido sólo cuenta al juez doctor Petrucci.

A consecuencia del hecho ocurrido ayer por la tarde en el muralón exterior y prolongación de la calle Viamonte, la comisaría 15a. ha comprobado que un grupo de individuos, entre los que figuraban Alfredo Rocha y José Cencio, se tomaron en peña armados todos en un revolver. Rocha, que presenta una herida de bala en el costado izquierdo del cuerpo, fue conducido al hospital San Roque, pero al llegar allí se negó a hospitalizarse, queriendo ir a su domicilio, calle Salta 1478, donde se asiste, habiendo estado en la comisaría.  
De las averiguaciones que se practican se ha comprobado también que Agustín Galán, siendo brutalmente herido de un balazo en el hombro izquierdo por José Cencio, que había detenido desde el primer momento, que él ha sido enviado para su curación al hospital San Roque.  
El comisario doctor La Rosa prosigue las averiguaciones tendientes a dejar completamente esclarecido este suceso, habiendo dado cuenta de lo ocurrido al juez de la causa.

## En las vías

En la Avenida Oeste y calle Chile, la locomotora número 3 del movimiento del ferrocarril, al pasar por una curva de la vía, se resquebrajó un carro de cuatro ruedas cargado de arena que guiaba al vagón. A consecuencia de la colisión el vagón resultó con desperfectos de tal naturaleza que el conductor lo abandonó en consideración que López viajaba en él.

Tanto el conductor como los animales que tiraban del carro resultaron lesionados. La comisaría 15a. completó la detención de Antonio Demareto y Angel Cordero, que dirigían el convoy.

## Una raza

Los agentes de la brigada-Via pública de la comisaría de investigaciones, a cargo del subcomisario Calandria, han efectuado ayer en diversos puntos de la ciudad a 22 individuos de muyos antecedentes, algunos de ellos punzantes profesionales y cuenteros de la mayoría.

## Los niños abandonados

Se ha presentado a la comisaría 16a. la mujer Gregoria G. V. domiciliada en la calle Humahuaca 11, denunciando que ayer a las 11 de la mañana, una mujer le entregó un niño para criar, desapareciendo inmediatamente, testificando que iba en busca de ropa.

## Principio de incendio

Anoche, a las 8.20, se declaró un principio de incendio en la casa particular calle Maipú 670, domicilio de la señora Cecilia de Laforgue.  
El fuego se originó a causa de que dicha señora estaba vaciando nafta en un recipiente, y como aproximara demasiado una vela con la que alumbraba el lugar, se incendió el recipiente, produciéndose por el pavimento y propagándose a unas ropas, las que tomaron fuego.  
De la misma casa avisaron telefónicamente a los bomberos, concurriendo una estación al mando del mayor Soria, como también el destacamento de la comisaría 15a.  
El fuego fue extinguido en breves minutos, los bomberos de agua. Los perjuicios causados por el fuego son insignificantes.

## Las aves que vuelan

Se ha presentado anoche a la comisaría 15a. Antonio Favre denunciando que había sido víctima de un hurto consistente en un collar de oro y diversos objetos por valor de 2.500 pesos.  
Ayer como guarda del hecho a su ex concubina, la que ha desaparecido.

## Carro robado

Santiago García denunció en la comisaría 15a. que de la esquina de las calles Santa Fe y Reconquista le han sustraído un carro de dos ruedas y cargado de mercancías de la casa comercial de Rocafagia y Cia.  
Ignota el valor de lo sustraído.

## Estafadora detenida

Salvador Amado ha hecho detener ayer por un agente de la comisaría 15a. a una mujer, a la que acusa de haberlo estafado en 150 pesos.  
El hecho ocurrió hace próximamente un mes en el domicilio de aquel, donde se presentó la estafadora en compañía de un anfitrión, que se prepara a detener.

## PRECIOS DE LOS CEREALES

### Ventas de ayer

### Ventas de ayer

Trigo barbeta—1960 bolsas en el Once a pesos 3.70, 1240 od. en Central 3.200 id. en Solá 3.  
Trigo ruso—99 bolsas en Solá a \$ 7.50.  
Varias clases—192 bolsas en el Once a pesos 7.50, 253 id. a 251 id. en Solá 6.45 id. 5.20.  
Lino—110 bolsas en el Once a \$ 13.10.  
Avena—170 bolsas en el Once a \$ 6.70.  
Cebada—127 id. a 4.70.  
Cebada—351 bolsas en el Once a \$ 4.30.  
Maíz morochón—130 bolsas en el Once a pesos 4.30, 160 id. 4.60.  
Maíz amarillo—109 bolsas en el Once a pesos 4.25, 170 id. 4.20, 1710 id. 4.10, 3446 id. en Brian 4.20, 100 id. 4.20, 1230 id. 4.15, 1500 id. 3.95, 500 id. en Solá 4.10, 454 id. 4.10, 640 id. 3.90, 402 id. 3.90, 150 id. 3.90, 445 id. en Central 4.20, 399 id. 3.90, 433 id.  
Maíz colorado—147 bolsas en el Riachuelo a pesos 4.50, 2932 id. 4.50, 500 id. en Solá 4.10.

## Una casa ó local amplio

en alquiler, necesita LA VANGUARDIA, para instalar sus nuevos talleres tipográficos, rotativa y demás maquinarias, y también su redacción y administración.—Radio: calles Belgrano y Lavalle, Pasos de Julio y Colón y Cerrito.

Se agradecerá a los lectores de nuestro diario que conozcan algún local como se indica, lo avisen a Defensa 888.

## Agentes de LA VANGUARDIA

A estos ciudadanos deben dirigirse nuestros suscriptores, en las respectivas localidades, para el pago de sus abonos al diario, así como para nuevas suscripciones y demás asuntos relacionados con la VANGUARDIA VI se corresponden.

## EN EL INTERIOR

ALBERDI (Prov. de Santa Fe)—F. C. R. —Cirilo Comas.  
ALTA GRACIA (F. C. C. A.)—Lucio R. Rossi.  
AZUL—F. Lojo, Arenales esq. Bolívar.  
AVELLANEDA—Juan Colombani.  
ARROYO SECO (F. C. C. A.)—Juan ARACUCHO—José Medina, calle 7 y 12.  
ARROQUE—Domínguez Silva, Jorge 212.  
ARRECIPEZ, F. C. C. A.—Manuel A. Salgado.

BARADERO—Miguel Longo, Fanaderia "La Libertad".  
BRAGADO—Héctor Cesana.  
BERNAL—Francisco Caneio.  
BALCARCE—Eduardo Lozano.  
BULNES (F. C. P.)—José Fantl, Taller M. 652.  
BOLIVAR (F. C. S.)—Luis M. Ceruti.  
BAHIA BLANCA—B. M. Calnegripa, Buenos Aires 258.  
BUENA PARADA, F. C. S.—Mariano Lurandi.

CORONEL SUAREZ—Ricardo del V. CONCORDIA—Juan A. Molinari, calle Carlos Pellegrini 267.  
CORONEL PRINGLES—Anastasio Urquiza.  
CAPITAN SARMIENTO—Benjamin Sánchez.  
CHASCOMUS (F. C. S.)—Miguel Pierré, calle Lamadrid 108.  
CORRIENTES—Serrano Labary Medina, calle Plácido Martínez 324.  
Munch, calle San Luis 1063.

VILLA MERCEDES (San Luis)—Simón San Esteban.  
VILLA DOLORES (Córdoba)—Federico Viazara.  
WILDE (F. C. S.)—José Nino.  
SAN NICOLAS—Dulio Santa, Garibaldi 652.  
SEVIGNE (F. C. S.)—Juan Scola.  
SAN PEDRO—Juan Nieto (hijo).  
SAN FERNANDO—Juan Calandra, Tigre.  
SAN FRANCISCO (F. C. C. y R.)—Héctor Storni, Imprenta, Boul. 25 de Mayo.

SANTA ROSA (Prov. de Santa Fe)—Delfín A. Vera.  
SANTO TOMÉ—Florencio S. Jiménez, Agencia de periódicos.  
SAAVEDRA (F. C. S.)—Vicente Azzurini (foguista).  
SANTA FE—Italo Virgil, Saavedra 631.  
SANTIAGO DEL ESTERO—Tito Catalán, calle Tucumán 117-119.  
SAN RAFAEL (Mendoza).  
TOLOSA (F. C. S.)—S. Aguirre Bengoa, calle 30, 350, La Plata.

TANQUIL—Donato Maestranzelo, Avenida Colón 1550.  
TIGRE—José Calandra, calle de la estación Canal.  
TALLERES—Juan B. Clemenecou, calle Rocha, entre Azara y San Martín.  
TEMPERLEY—Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro, esq. Río Bamba.

TRES ARROYOS—Cecilio Georgetti, Puertorricón 212.  
TUCUMÁN—José A. Sandoval, Las Heras 116.  
TRES ALGARROBOS (estación Cuenca, F. C. O.)—José Marina (sastrería).  
VILLA DOMINICO (F. C. S.)—Juan Donoso.

VILLA MARIA (Córdoba)—Antonio LOMAS DE ZAMORA—Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro esq. Río Bamba.  
LA CARLOTA (F. C. P.)—Francisco Riglos Costa.  
MAR DEL PATA—Pedro C. Ojeda, Moreno 3601.

MORON—Eduardo Canola, Alvear y Yataí.  
SANTIAGO GARCÍA denunció en la comisaría 15a. que de la esquina de las calles Santa Fe y Reconquista le han sustraído un carro de dos ruedas y cargado de mercancías de la casa comercial de Rocafagia y Cia.  
Ignota el valor de lo sustraído.

Estafadora detenida.  
Salvador Amado ha hecho detener ayer por un agente de la comisaría 15a. a una mujer, a la que acusa de haberlo estafado en 150 pesos.  
El hecho ocurrió hace próximamente un mes en el domicilio de aquel, donde se presentó la estafadora en compañía de un anfitrión, que se prepara a detener.

PRECIOS DE LOS CEREALES  
Ventas de ayer  
Ventas de ayer  
Trigo barbeta—1960 bolsas en el Once a pesos 3.70, 1240 od. en Central 3.200 id. en Solá 3.  
Trigo ruso—99 bolsas en Solá a \$ 7.50.  
Varias clases—192 bolsas en el Once a pesos 7.50, 253 id. a 251 id. en Solá 6.45 id. 5.20.  
Lino—110 bolsas en el Once a \$ 13.10.  
Avena—170 bolsas en el Once a \$ 6.70.  
Cebada—127 id. a 4.70.  
Cebada—351 bolsas en el Once a \$ 4.30.  
Maíz morochón—130 bolsas en el Once a pesos 4.30, 160 id. 4.60.  
Maíz amarillo—109 bolsas en el Once a pesos 4.25, 170 id. 4.20, 1710 id. 4.10, 3446 id. en Brian 4.20, 100 id. 4.20, 1230 id. 4.15, 1500 id. 3.95, 500 id. en Solá 4.10, 454 id. 4.10, 640 id. 3.90, 402 id. 3.90, 150 id. 3.90, 445 id. en Central 4.20, 399 id. 3.90, 433 id.  
Maíz colorado—147 bolsas en el Riachuelo a pesos 4.50, 2932 id. 4.50, 500 id. en Solá 4.10.

Una casa ó local amplio  
en alquiler, necesita LA VANGUARDIA, para instalar sus nuevos talleres tipográficos, rotativa y demás maquinarias, y también su redacción y administración.—Radio: calles Belgrano y Lavalle, Pasos de Julio y Colón y Cerrito.  
Se agradecerá a los lectores de nuestro diario que conozcan algún local como se indica, lo avisen a Defensa 888.

Agentes de LA VANGUARDIA  
A estos ciudadanos deben dirigirse nuestros suscriptores, en las respectivas localidades, para el pago de sus abonos al diario, así como para nuevas suscripciones y demás asuntos relacionados con la VANGUARDIA VI se corresponden.

EN EL INTERIOR  
ALBERDI (Prov. de Santa Fe)—F. C. R. —Cirilo Comas.  
ALTA GRACIA (F. C. C. A.)—Lucio R. Rossi.  
AZUL—F. Lojo, Arenales esq. Bolívar.  
AVELLANEDA—Juan Colombani.  
ARROYO SECO (F. C. C. A.)—Juan ARACUCHO—José Medina, calle 7 y 12.  
ARROQUE—Domínguez Silva, Jorge 212.  
ARRECIPEZ, F. C. C. A.—Manuel A. Salgado.

BARADERO—Miguel Longo, Fanaderia "La Libertad".  
BRAGADO—Héctor Cesana.  
BERNAL—Francisco Caneio.  
BALCARCE—Eduardo Lozano.  
BULNES (F. C. P.)—José Fantl, Taller M. 652.  
BOLIVAR (F. C. S.)—Luis M. Ceruti.  
BAHIA BLANCA—B. M. Calnegripa, Buenos Aires 258.  
BUENA PARADA, F. C. S.—Mariano Lurandi.

CORONEL SUAREZ—Ricardo del V. CONCORDIA—Juan A. Molinari, calle Carlos Pellegrini 267.  
CORONEL PRINGLES—Anastasio Urquiza.  
CAPITAN SARMIENTO—Benjamin Sánchez.  
CHASCOMUS (F. C. S.)—Miguel Pierré, calle Lamadrid 108.  
CORRIENTES—Serrano Labary Medina, calle Plácido Martínez 324.  
Munch, calle San Luis 1063.

VILLA MERCEDES (San Luis)—Simón San Esteban.  
VILLA DOLORES (Córdoba)—Federico Viazara.  
WILDE (F. C. S.)—José Nino.  
SAN NICOLAS—Dulio Santa, Garibaldi 652.  
SEVIGNE (F. C. S.)—Juan Scola.  
SAN PEDRO—Juan Nieto (hijo).  
SAN FERNANDO—Juan Calandra, Tigre.  
SAN FRANCISCO (F. C. C. y R.)—Héctor Storni, Imprenta, Boul. 25 de Mayo.

SANTA ROSA (Prov. de Santa Fe)—Delfín A. Vera.  
SANTO TOMÉ—Florencio S. Jiménez, Agencia de periódicos.  
SAAVEDRA (F. C. S.)—Vicente Azzurini (foguista).  
SANTA FE—Italo Virgil, Saavedra 631.  
SANTIAGO DEL ESTERO—Tito Catalán, calle Tucumán 117-119.  
SAN RAFAEL (Mendoza).  
TOLOSA (F. C. S.)—S. Aguirre Bengoa, calle 30, 350, La Plata.

TANQUIL—Donato Maestranzelo, Avenida Colón 1550.  
TIGRE—José Calandra, calle de la estación Canal.  
TALLERES—Juan B. Clemenecou, calle Rocha, entre Azara y San Martín.  
TEMPERLEY—Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro, esq. Río Bamba.

TRES ARROYOS—Cecilio Georgetti, Puertorricón 212.  
TUCUMÁN—José A. Sandoval, Las Heras 116.  
TRES ALGARROBOS (estación Cuenca, F. C. O.)—José Marina (sastrería).  
VILLA DOMINICO (F. C. S.)—Juan Donoso.

VILLA MARIA (Córdoba)—Antonio LOMAS DE ZAMORA—Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro esq. Río Bamba.  
LA CARLOTA (F. C. P.)—Francisco Riglos Costa.  
MAR DEL PATA—Pedro C. Ojeda, Moreno 3601.  
MORON—Eduardo Canola, Alvear y Yataí.

## Avisos profesionales

### ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS DESDE \$ 25. MEDIO PUPILOS \$ 15. 8 profesores incorporados en 1903. Gran casa quinta, Rivadavia al 3300. Secretarías: Lavalle 643.

### MEDICOS

ANGEL M. GIMENEZ — Piel, Sifilis y Venéreas. — Lavalle 1312. — Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

Dr. VARALIA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque. — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sifilis y de la piel. — Posos 287 de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 313, de 4 a 5 p. m. — Unión Telefónica 1746 (libertad).

Dr. JUAN J. LAMHARDI — Médico cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Iriarte 425. — U. Telefónica 556 (Barracas).

Dr. ENRIQUE FENIMANN — Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m. — Bellinghous 1080.

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 764. — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1497 (Juncal). — Piel y venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m. — Calle Libertad, esquina Sarmiento.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1612  
AFECIONES VENEREAS - SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS  
Enfermedades de señoras (títero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Torá. — Tratamiento específico de la tuberculosis. — Rivadavia 3332, de 1 a 2 p. m. — Paraná 196, de 4 a 6 p. m.

### DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 521. — Horario de consultas de 1 a 5 p. m. — Unión Telefónica 2511 (Libertad).

### ABOGADOS

ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. Alsina 438. — U. Telef. 479. (Avenida).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires. — Unión Telefónica 3999. (Libertad).

### ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. Corrientes 632. U. Telef. 5553 (Avenida).

### CONSTRUCTORES

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias — Australia 116.

VARIOS  
PEDRO ROSSI — Constructor de obras — Gra'l. Boch entre Serrano y Cabrera. Banfield, F. C. S.

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1450 — Juan B. Baggio. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

Dr. CARLOS DE CAMILO P. Som. Depósito permanente de cal de Maizagüeo, calle Maderera 119, Liniers F. C. O.

## Edicto judicial

Por disposición del señor juez de la instancia en lo civil de la capital federal, doctor Raimundo Naveira, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ELISA O'CONNOR de COLETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante el Juzgado y Secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.  
Buenos Aires, 16 de septiembre de 1912.  
Armando J. Lasplur. v 23 10 1912

## Libros para todos los oficios e industrias

Pidan listas de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Pedetti, Belgrano 3042.

### JOSE MOMO

Librería, Papelería y Agencia de periódicos de Italia y España

Tapa de "Vida Socialista" del año 1910 y 1911 tengo al precio de \$ 0.70, más el gasto de correo.  
Todo pedido debe venir acompañado con su debido importe.  
Dirigirse a JOSE MOMO.  
2072, Méjico 2072—U. T. 1595, Libertad

## FOTOGRAFIA

### Daguinto Flores

333 ENTRE RIOS 633

Sacral SANTA FE 3018 — Ex. A.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA, que presente el último recibo.

## RELOJERIA Y JOYERIA

SE HACEN OBRAS NUEVAS  
Y COMPOSICIONES DE TODAS CLASES  
MAURICIO LAVORRE  
1103 — RIVADAVIA — 1103

# LOPEZ y CAMERA

596 - PERÚ - 600

## SASTRERÍA

Un selecto surtido en casimires extranjeros para trajes sobre medida que hacemos a \$ 40, 45, 48, 50, 55, 60 y 70.

Trajes de Jaquet, Smoking y Frack a \$ 85, 90, 125 y 150.

Trajes hechos para hombres, un variado surtido. a \$ 18.50, 25, 29.50, 32, 38, 40 y 45.

Trajes para joven desde \$ 16 a 31.

Trajes para niños forma Marinera, Cazadora y Luis XV, un gran surtido en casimires y brin.

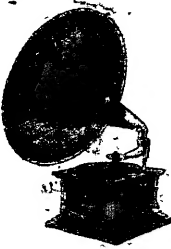
Guardapolvos para hombres y niños.

Impermeables, Sombreros, Camisas, Calzoncillos, Camisetas, Corbatas, Cuellos, Pufos, Medias y toda clase de artículos para hombres y niños.



Catálogo Gratis

En nuestra Casa: Perú esq. Méjico  
Buenos Aires—Unión Telef. 1506, Av.



## Gramófonos con discos de todas marcas

a pagar desde \$ 5.00 por mes

Entrega inmediata con sólo buenas referencias

Pidan catálogos, precios y condiciones. Antigua Casa HANSEN

Salta esquina Venezuela - Buenos Aires

## Cigarros

### SANTA CLARA

10 Cvs.

## PANADERIA de EL HOGAR OBRERO

La más amplia y limpia de Buenos Aires

A fin de extender por otros radios de la ciudad los repartos, los que deseen consumir nuestro pan, sirvase enviar este cupón a la oficina Perú 321.

Nombre .....

Domicilio .....

Estos repartos se iniciarán a medida que haya un número suficiente de consumidores.

## Cigarrillos —

# 33

a 10 centavos

Con premios

Marcas libres

no pertenecen al Trust

## Gigarrillos —

# SOCIALES

de 20 cent.

a 10 cent.

# CASA ROVEDA DEFENSA 318

Buenos Aires

## Ropa para Obreros y Trabajadores

### Guardapolvos:

de brin blanco ..... \$ 5.00  
id. de otras formas ..... „ 6.00  
de brin hilo blanco ..... „ 10.00  
de alpaca color ..... „ 10.00  
de seda cruda ..... „ 18.00

### Sacos sin forro:

de brin blanco ..... „ 3.50  
de dril blanco superior ..... „ 5.00  
de dril blanco rayado ..... „ 3.00  
de brin color ..... „ 5.00  
de grano de oro ..... „ 8.00  
id. para MOZO ..... „ 9.00



PELUQUERO Modelo N. 25

ENVÍOS a cualquier punto de la República

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE"  
marca registrada

## Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

# FAMOSO AVANTI LEITIMO

## BRONCERIA

FUNDICION, TOBACAL, REPOSICION  
Lamparas y ceniceros a gas líquido, Monomía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.  
M. HUFF y M. PIZSA  
Vista Victoria 8719 — Buenos Aires



# CONFECCIONES DE PRIMAVERA VERANO

Es nuestra casa siempre la que tiene la superioridad en las confecciones, en ella se hallan siempre los surtidos de verdadera novedad y gusto distinguido, las confecciones cortadas con elegancia y confeccionadas con esmero, los tejidos de calidad siempre garantizada al uso, miles de modelos en que hacer elección, surtido de mucha importancia, todos los tamaños y medidas necesarias y los precios más baratos de Buenos Aires.

## PARA SEÑORAS

TRAJES de saco, completamente sastre, en cheviot, colores negro, gris, azul marino ó rayado, forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 12.80

TRAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino, marrón ó gris, ó forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 14.80

TRAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino, marrón ó gris, ó forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 15.00

TRAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino, marrón ó gris, ó forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 19.00

TRAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino, marrón ó gris, ó forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 19.00

TRAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino, marrón ó gris, ó forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 22.00

TRAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino, marrón ó gris, ó forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 25.00

TRAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino, marrón ó gris, ó forro de seda, botones, polsera, sin forro, a \$ 29.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

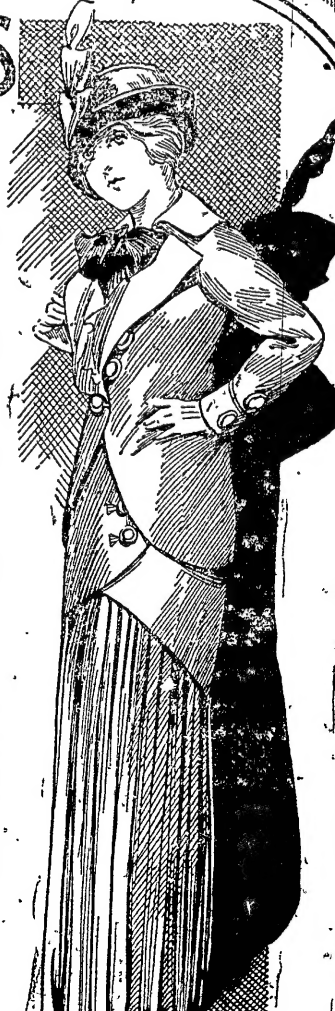
TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00

TRAJES de saco, en género de lana diagonal, con gran cuello smoking y botamangas de seda negra, botones y presillas de souchache, puntas redondas, forro de raso, polsera con tablon atrás y adelante, a \$ 39.00



## PARA HOMBRES



TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires ó cheviots, colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, a \$ 19.00

AMBOS (saco y pantalón) de saco cruzado, uno ó dos botones, confeccionados en franela blanca ó rayas, a \$ 39, 35, 25 y \$ 20.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, confeccionados en seda granit color crudo, a \$ 35, 30, 25 y \$ 19.00

AMBOS (saco y pantalón) de seda granit color crudo, a \$ 55, 50, 45, 35 y \$ 28.00

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos ó tres botones, confeccionados en alpaca color fantasía, ó grano de oro negro, a pesos 35, 25 y \$ 25.00

SACOS de grano de oro negro, lustrina ó alpaca colores fantasía, derechos, delanteros redondos ó rectos, modelos variados, a \$ 15, 14.90, 13.80, 12.90, 11, 9.90, 8.50, 7.50, 6.90 y \$ 4.90

SACOS cruzados, en grano de oro negro ó alpaca, colores fantasía, a \$ 16, 15, 14.80, 14.50, 12.90 y \$ 9.90

GUARDAPOLVOS, en lustrina de color, seda, cruda, brin blanco, de color ó crudo, a \$ 2, 1.50, 1.20, 1.00, 9, 8.50 y \$ 6.90

PANTALONES en casimir color fantasía, gran variedad de gustos, a \$ 13.50, 12.50, 11.50, 10.50, 9.50, 8.50, 7.50, 6.90 y \$ 3.90

PANTALONES de franela blanca ó rayas con dobladillo, a \$ 14 y \$ 12.80

PANTALONES de brin, color ó blanco, a pesos 10, 7.50, 5.90, 4.90 y \$ 3.90

CHALECOS de pliqué, seda ó lana, de fantasía, blancos ó para frac, derechos ó cruzados, a \$ 12, 10, 9.50, 9, 8.50, 7.50, 5.90, 4.90, 3.90 y \$ 2.90

Excepcional surtido en ropa de campo, sport, uniformes, impermeables, libreas, bombachas y ropa para obreros en general.

## PARA NIÑAS



VESTIDOS de clarín y bruderita, con cintas, colores rosas, para niñas de 3 á 8 años, desde \$ 7.50

IMPERMEABLES, en colores negro verde ó fantasía, para 9 á 12 años, desde \$ 12.90

TRAJES de blusa rusa, en brin á rayas azules y blancas, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin á rayas azules y blancas, para 3 á 12 años, desde \$ 6.50

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello azul, para 3 á 12 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 2.50

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 3.50

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

## PARA NIÑOS



TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 2.50

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 3.50

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 á 12 años, desde \$ 4.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 13.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 9.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 13.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 8.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 11.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 7.90

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 19.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 6.00

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 10.90

TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello y puños de brin con vivo blanco, para 2 á 10 años, desde \$ 11.00

TRAJES de smoking, en géneros especiales, con vistas y forros de seda, para 5 á 15 años, desde \$ 95.00

GUARDAPOLVOS de brin, para 5 á 15 años, desde \$ 2.00

DELANTALES de brin, para 2 á 10 años, desde \$ 1.80

PANTALONES mates, para 3 á 14 años, desde \$ 2.90

**LOS CREDITOS**  
A pagar en diez meses, desde \$ 50 hasta \$ 10,000.  
Todo el mundo puede obtenerlos en nuestra casa con mucha facilidad. Nuestro sistema no puede ser más liberal: pagara Vd. los mismos precios que al contado y no desembolsará absolutamente nada por concepto de comisiones, intereses ni otros recur-  
SOS.  
La conveniencia es indiscutible para todos.  
Oficinas: Sarmiento 562, (altos).  
LA DIRECCION DE CREDITOS

**A. CABEZAS**  
Entre Florida y San Martín, Buenos Aires

**A LOS QUE RESIDEN EN EL INTERIOR**  
Ha aparecido ya nuestro "GRAN CATALOGO GENERAL" para la primavera y verano 1912-13. Si Vd. nos lo pide lo recibirá á vuelta de correo. Contle en cuanto pueda serle necesario, útil y conveniente.  
RECUERDE que nuestra casa tiene especial organización para atender los pedidos del "Interior" por carta; que nuestro surtido es el más notable é interesante y el de precios más correctos y que dovelmos integro el importe y gastos de envío de todo artículo que al recibirlo no agradara.